

NOTIFICATION AUX PARTIES

N° 2008/061

Genève, le 22 octobre 2008

CONCERNE:

Liste des espèces CITES

1. La nouvelle version de la *Liste des espèces CITES* vient de paraître. Elle se présente sous forme d'un CD-ROM, dans les trois langues de travail de la Convention, et remplace l'édition imprimée de 2005.
2. La version de 2008 a été largement révisée et inclut les nombreux changements apportés à la nomenclature normalisée et aux annexes par la Conférence des Parties à sa 14^e session (La Haye, 2007). La navigabilité du CD-ROM a été améliorée et de nouvelles parties ont été ajoutées, comme le *Bref historique sur les annotations*.
3. Le CD-ROM comprend deux parties principales: la *Liste des espèces CITES* et les *Annexes et réserves CITES annotées*. La première partie donne la liste officielle, par ordre alphabétique, des espèces couvertes par la Convention, avec leurs synonymes scientifiques, leurs noms communs en anglais, en espagnol et en français et l'indication de l'annexe à laquelle elles sont inscrites. Elle inclut aussi les annotations en vigueur.
4. La partie intitulée *Annexes et réserves CITES annotées* donne des informations sur tous les taxons actuellement ou antérieurement inscrits aux annexes CITES. La date de l'inscription originale est indiquée pour tous les taxons (ordre, famille, genre, espèce, sous-espèce) et les populations spécifiquement nommés dans les annexes actuelles ou dans des versions antérieures. Toutes les réserves faites par les Parties sont signalées avec la date d'entrée en vigueur et, dans le cas de réserves passées, la date de retrait.
5. Les noms communs dans les trois langues de travail ont autant que possible été indiqués dans la *Liste des espèces CITES*. Les auteurs sont conscients que de nombreux noms communs manquent en français et en espagnol. Le Secrétariat apprécierait beaucoup l'assistance des Parties pour combler les lacunes afin que les futures éditions soient aussi complètes que possible.
6. Des exemplaires de ce CD-ROM seront envoyés aux organes de gestion et aux autorités scientifiques des Parties, aux services de lutte contre la fraude dont les coordonnées ont été communiquées au Secrétariat en réponse à la [notification aux Parties n° 2006/065](#) du 14 novembre 2006, ainsi qu'aux membres des comités CITES.



7. Ce CD-ROM peut être acheté via le site web de la CITES, à la rubrique [Publications](#), mais les autorités CITES peuvent le reproduire pour le distribuer à leur personnel. Cependant, la reproduction ne doit pas être faite à des fins commerciales.
8. Le Secrétariat apprécierait de recevoir un feedback sur ce CD-ROM; il rappelle aux Parties qu'elles peuvent aussi faire des commentaires en ligne lorsqu'elles utilisent la [base de données sur les espèces CITES](#) à partir de laquelle est préparée la *Liste des espèces CITES*.